

بسم الله الرحمن الرحيم



مصرف الإمارات الإسلامي

(شركة مساهمة عامة)

المركز الرئيسي

الطابق ٣، مبني رقم ١٦

المدينة الطبية ، دبي

هاتف: +٩٧١ (٤) ٣١٦٠٣٣٠

فاكس: +٩٧١ (٤) ٣٥٨٢٦٥٩

ص.ب: ٦٥٦٤ ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة

www.emiratesislamic.ae

البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (غير مدققة)

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية

في ٣١ مارس ٢٠١٥

**مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)
البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجة (غير مدققة)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥**

صفحة

المحتويات

- ١ تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
 - ٢ قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجة (غير مدقق)
 - ٣ بيان الدخل المرحلي الموحد الموجة (غير مدقق)
 - ٤ بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجة (غير مدقق)
 - ٥ بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز (غير مدققة)
 - ٦ بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجة (غير مدققة)
- ٢٣ - ٧ ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة إلى السادة مجلس إدارة مصرف الإمارات الإسلامي (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لمصرف الإمارات الإسلامي ("المصرف") وشركاته التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة")، والتي تتألف من بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ والبيانات المرحلية الموحدة ذات العلاقة للدخل والدخل الشامل والتغيرات النافية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات التوضيحية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد ثبتت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المشاة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك، فإننا لا نبدي رأينا بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

إرنست و بونغ

Ernst & Young

التوقيع:

جوزيف مورفي

شريك

رقم القيد : ٤٩٢

٢٠١٥ أبريل

دبي، الإمارات العربية المتحدة

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجز

كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

مدقة ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	غير مدقة ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	الإيضاح	الموجودات
٣٨١٨,٥٦٥	٥٣٦٦,٤٥١	٣	نقد، وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٧٦٣٤١,١٢٢	٦٤٧٦,٦٣٨	٤	مستحق من بنوك
٢٦٠١٠١,٩٦٣	٢٨٦٤٤٧,٩٥٥	٥	نف أنشطة تمويلية واستثمارية مدينة
٣٠٢٠٥,٦١١	٢٩٥٧,٢٩٧	٦	استثمارات
١٠١٩١,٩٩٧	٨١٨٠,٣٨	٧	عقارات استثمارية
٥٤٩,٤٣٢	٤٩٥,٨٤٧		قيولات للمتعاملين
٥٩٢,٨٢٢	٦٦٧,٧٧٠		نف مدينة وموجودات أخرى
١١١,٧٠٧	١١٨,٩٧٧		عقارات ومعدات
٤٢٦٩١٣,٢١٩	٤٥٣٤٨,٩٧٣		إجمالي الموجودات
٣١,٤٤٦,٦٢٢	٣٣,٣٧٧,٩٦٠	٨	المطلوبات
١٠٤٢٣,٦٦٣	١٩١٨,٣٤٢	٩	حسابات للمتعاملين
٣٦٧٢٣,٠٠٠	٣٦٧٢٣,٠٠٠	١١	مستحق لبنوك
٥٤٩,٤٣٢	٤٩٥,٨٤٧		أدوات صكوك تمويلية
١٠٣٠١٤٠٣	١٠١٦٥,٤٥٣		قيولات للمتعاملين
١٦٦٨٢٦	-		نف دائنة و مطلوبات أخرى
٣٨,٤١٠,٩٤٦	٤٠,٦٣٠,٦٠٢		زكاة مستحقة الدفع
٣,٩٣٠,٤٢٢	٣,٩٣٠,٤٢٢	١٢	إجمالي المطلوبات
٢٦٥,٣٥٥	٢٦٥,٣٥٥		حقوق الملكية
١٧١,١٣٤	١٧١,١٣٤		رأس المال
١٠,٥٩١	٣٢,٩٧٣		احتياطي قانوني
١٢٤,٧٧١	٣١٨,٤٨٧		احتياطي علم
٤,٥٠٢,٢٧٣	٤,٧١٨,٣٧١		احتياطي القيمة العدالة
٤,٥٠٢,٢٧٣	٤,٧١٨,٣٧١		أرباح متحزة
٤٢٦٩١٣,٢١٩	٤٥٣٤٨,٩٧٣		إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي المصرف
٨٠٢٥٨,٧٤٤	٨٠٦٣٦,٤٣٥		إجمالي حقوق الملكية
			إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
			الالتزامات والمطلوبات الطارئة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.
إن تقرير مدققي الحسابات مدرج على الصفحة ١.

٢١ APR 2015

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ مارس**

٢٠١٤ ٢٠١٥

الف درهم إيضاح الف درهم

		الدخل
٣١٢,٩٤٨	٣٨٧,٥٧٩	دخل من أنشطة تمويلية واستثمارية
١٨,٤٤٥	٣٢,٤٠٣	دخل من أوراق مالية استثمارية
٨١,٧٦٩	٤٩,٢٦٢	دخل من الشركة القابضة للمجموعة
٧٥,٦٠٧	١٠٦,٩٣٣	دخل عمولات ورسوم
٢٣,٣٠٠	١٦٠,٨٥٤	دخل آخر
٥١٢,٠٦٩	٧٣٧,٠٣١	إجمالي الدخل

المصروفات

١١٢,٢٢٨	(١٣٣,٧٩٤)	مصاريف موظفين
(٦١,٨٦٦)	(٧٢,٩٣١)	مصاريف عمومية وإدارية
(٦٤,٣٨٢)	(٦٥٧٧)	استهلاك حفارات ومعدات
(١٨٠,٤٧٧)	(٢١٣,٣٠٢)	إجمالي المصروفات

صافي الأرباح التشغيلية قبل مخصصات انخفاض القيمة والتوزيعات
مخصصات انخفاض القيمة، بعد تنزيل التحصيلات

٣٣١,٥٩٢	٥٢٣,٧٢٩	صافي الأرباح التشغيلية
(١٤٥,٩٣٥)	(٢٥٩,٢٣١)	حصة المتعاملين من الأرباح وتوزيعات حملة الصكوك
١٨٥,٦٥٧	٢٦٤,٤٩٨	صافي أرباح الفترة
(٩١,٧٩٠)	(٧٠,٧٨٢)	
٩٣,٩٦٧	١٩٣,٧١٦	عائدة إلى مساهمي المصرف
٩٣,٩٦٧	١٩٣,٧١٦	صافي أرباح الفترة
٠,٠٢٤	٠,٠٤٩	ربحية السهم (درهم)
	١٣	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.
 إن تقرير مدقق الحسابات مدرج على الصفحة ١.

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية

في ٣١ مارس

٢٠١٤ ٢٠١٥

ألف درهم ألف درهم

٩٣,٩٦٧ ١٩٣,٧١٦

صافي أرباح الفترة

البنود التي يمكن إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن بيان الدخل:

بنود الدخل الشامل الأخرى

التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع

- صافي التغير في القيمة العادلة

- صافي المحول إلى بيان الدخل

إجمالي

إجمالي الدخل الشامل للفترة

عائدة إلى:

مساهمي المصرف

(١,٧٠٠)	٢٦٠٦٣
-	(٣,٨١)
(١,٧٠٠)	٢٢,٣٨٢
٩٢,٢٦٧	٢١٦,٠٩٨
=====	=====
٩٢,٢٦٧	٢١٦,٠٩٨
=====	=====

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.
إن تقرير مدققي الحسابات مدرج على الصفحة ١.

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة (غير مدققة)
للفترة الثالثة أئمه المد نهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

العائد إلى مساهمي المصرف

ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤٥,٦١,٤	(٩٣,٩٦٧)	(١٧,٠٠)	(٥٥,٧٧٢)	(٥٥,٨٩)	(٣٤,٤٣٦)
٥٥,٧٥,٠	٩٣,٩٦٧	-	-	-	-
١١,٤	-	-	-	-	-
إجمالي حقوق الملكية	أرباح متراكمة / خسائر متراكمة	احتياطي الثقة العاملة	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال
٢٠١٥ ٣١ مارس	٢٠١٤ ٣١ مارس	٢٠١٤ ٣١ مارس	٢٠١٤ ٣١ مارس	٢٠١٤ ٣١ مارس	٢٠١٥ ٣١ مارس

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.
أن تقرير مدققي الحسابات مدرج على الصفحة ١.

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة (غير مدقة)
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية

في ٣١ مارس

٢٠١٤

٢٠١٥

ألف درهم

إيضاح ألف درهم

٩٣,٩٦٧

١٩٣,٧١٦

الأنشطة التشغيلية

صافي أرباح الفترة

تسويات لـ:

مخصصات انخفاض في قيمة ذمم أنشطة تمويلية مدينة، صافية

مخصصات انخفاض في قيمة استثمارات، صافية

قيد مخصصات انخفاض في قيمة عقارات استثمارية عكسياً

دخل توزيعات الأرباح

أرباح بيع استثمارات

أرباح بيع عقارات استثمارية

أرباح غير محققة من القيمة العادلة للأوراق المالية الاستثمارية من خلال الأرباح والخسائر

استهلاك عقارات استثمارية

استهلاك عقارات ومعدات

أرباح تشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

التغيرات في الاحتياطي والمرابحة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

التغيرات في المستحق من بنوك

التغيرات في نعم الأنشطة التمويلية المدينة

التغيرات في المصروفات المدفوعة مقدماً والموجودات الأخرى

التغيرات في حسابات المتعاملين

التغيرات في المستحق لبنوك

التغيرات في المطلوبات الأخرى

الزكاة المدفوعة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

التغيرات في الأوراق المالية الاستثمارية، صافية

دخل توزيعات الأرباح المقيدة

الإضافات في العقارات الاستثمارية

العائدات من بيع عقارات استثمارية

التغيرات في العقارات والمعدات، صافية

صافي النقد الناتج عن / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية

صافي التغير في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في بداية الفترة

النقد وما يعادله في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.
إن تقرير مدقق الحسابات مدرج على الصفحة ١.

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١. الوضع القانوني والأنشطة

تأسس مصرف الإمارات الإسلامي - بنك الشرق الأوسط سابقاً - ("المصرف") بموجب المرسوم الأميري الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة دبي كبنك تقليدي ذو مسؤولية محدودة في إمارة دبي بتاريخ ٣ أكتوبر ١٩٧٥، تم إعادة تسجيل المصرف كشركة مساهمة عامة في يوليو ١٩٩٥ وبخضوع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية المنعقد بتاريخ ١٠ مارس ٢٠٠٤، تمت الموافقة على تحويل أنشطة المصرف لتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية، واكتملت عملية التحول بتاريخ ٩ أكتوبر ٢٠٠٤ (تاريخ التحول)، بعد أن حصل المصرف على الموافقات المطلوبة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والدوائر الحكومية المختصة بدولة الإمارات العربية المتحدة.

إن المصرف هو شركة تابعة لبنك الإمارات دبي الوطني، شركة مساهمة عامة، دبي ("الشركة القابضة للمجموعة")، كما أن الشركة الأم الرئيسية للشركة القابضة للمجموعة هي مؤسسة دبي للاستثمار وهي شركة المسامِن الرئيسي فيها حُكْمَةَ دُبَي. إن المصرف مدرج في سوق دُبَي المالي.

بالإضافة إلى المركز الرئيسي في دُبَي، يمارس المصرف نشاطه من خلال ٥٦ فرعاً في الإمارات العربية المتحدة، وتشتمل هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة على الأنشطة الخاصة بالمركز الرئيسي للمصرف وفروعه وشركاته التابعة التالية (يشار إليها معاً بـ "المجموعة").

نسبة الملكية	الأنشطة	تاريخ وبلد التأسيس	
%١٠٠	خدمات وساطة مالية	٢٦ أبريل ٢٠٠٦، الإمارات العربية المتحدة	• شركة مصرف الإمارات الإسلامي للوساطة المالية ذ.م.م
%١٠٠	شركة ذات هدف خاص	٦ يونيو ٢٠٠٧، جزر كايمان	• شركة صكوك الإمارات الإسلامي المحدودة
%١٠٠	شركة ذات هدف خاص	١٥ مايو ٢٠١٤، جزر كايمان	• شركة مصرف الإمارات الإسلامي للتمويل المحدودة

يقدم المصرف خدمات تمويلية ومصرفية متكاملة ومنتجات متنوعة من خلال أنواع التمويل والاستثمار المتتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية.

إن العنوان المسجل للمصرف هو: ص.ب ٦٥٦٤ ، دُبَي، الإمارات العربية المتحدة.

٢. أسس إعداد البيانات المالية

أ. بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تشتمل هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة على كافة المعلومات والافتراضات اللازمة لبيانات المالية السنوية الكاملة المقدمة وفقاً للمعابر الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب قراءة هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. بالإضافة إلى ذلك، فإن النتائج لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ لا تعد بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للإصدار من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢١ أبريل ٢٠١٥.

ب. أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ماعدا البنود التالية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة:

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر؛ و
- الموجودات المالية المتاحة للبيع.

يتم عرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بدرهم الإماراتي ("الدرهم الإماراتي") وهو العملة التشغيلية للمجموعة. ما لم يذكر خلاف ذلك، فإن المعلومات المالية المقدمة بالدرهم الإماراتي قد تم تقريرها إلى أقرب ألف.

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥**

٢. أسس إعداد البيانات المالية (تتمة)

ج. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية التي تطبقها المجموعة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة هي نفسها التي قامت بتطبيقها في آخر بيانات مالية سنوية موحدة مدققة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. إن اعتماد التفسيرات الجديدة والمعدلة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير المالية السارية ابتداء من ١ يناير ٢٠١٥ ليس له أي تأثير على البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة.

د. استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية من الإدارة أن تضع أحكام وتقديرات وافتراضات مبنية تؤثر على المبالغ المقررة للموجودات والمطلوبات المالية ومحضات انخفاض القيمة الناتجة والقيم العادلة. وبشكل محدد، يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة حول تقدير مبالغ ومواقع التدفقات النقية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة لذمم الأنشطة التمويلية المدينة المعروضة لأنخفاض القيمة بالإضافة إلى مخصصات انخفاض قيمة الأوراق المالية الاستثمارية غير المدرجة. يتم بصورة مستمرة تقييم التقديرات والأحكام والتي تعتمد على الخبرة التاريخية والعوامل الأخرى، بما في ذلك التوقعات الخاصة بالأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة في ظل الظروف الراهنة. قامت الإدارة، عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة، بوضع أحكام هامة حول تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة كما أن المصادر الرئيسية للتقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة كما في ولستة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

هـ. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات وإجراءات إدارة المخاطر المالية للمجموعة هي نفسها التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

٣ نقد، وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

مدقة	غير مدقة	
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	نقد في الصندوق
٢٠١٤	٢٠١٥	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي :
ألف درهم	ألف درهم	حسابات جارية
٢١٧٦١٣٤	١٩٩٨٦٧	احتياطيات نقية إزامية
٤٨٩٤٤١٨	٧٩٠٥٩٨	شهادة ايداع بموجب المراقبة
٢٦٧١٠٤٣١	٢٦٩٢٤٩١٤	
٤٠١٥٨٢	١٠٤٥١٠٧٢	
٣٨١٨٠٥٦٥	٥٤٣٦٦٤٥١	

تم الاحتفاظ بمتطلبات الاحتياطيات لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بدرهم الإمارات العربية المتحدة وبالدولار الأمريكي وهي ليست متاحة لاستخدام المجموعة في عملياتها اليومية ولا يمكن سحبها دون موافقة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. يتغير مستوى الاحتياطيات المطلوبة كل شهر طبقاً لتوجهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي استناداً إلى التعليم رقم: ٩٩/٢١ بتاريخ ١٩٩٩/١١/٢٢.

٤ مستحق من بنوك

مدقة	غير مدقة	
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	مستحق من بنوك محلية
٢٠١٤	٢٠١٥	حسابات جارية
ألف درهم	ألف درهم	إيداعات لدى البنوك الأخرى
٢٥	٢٥	مراجعت مع الشركة القابضة للمجموعة
٢٠٥٥٩٠	٧٦٤٠٩٣	مستحق من مصرف دبي (ايضاح رقم ١٥)
٤٦٦٥٤٠٦	٣٦٧٠٨٦١٠	
٢٠٣٠١٨٣٦	١٠٦٢٣٠٣٩١	
٧٠١٧٣٠٢٥٧	٦٠٩٩٦١١٩	
١٦٧٨٦٥	٣٨٠٥١٩	مستحق من بنوك أجنبية
٧٠٣٤١٠١٢٢	٦٠٤٧٦٦٣٨	حسابات جارية

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحليّة الموحدة الموجزة
لفترات الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

٥. ذمم أنشطة تمويلية واستثمارية مدينة

مدقة	غير مدقة	مدقات
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	مراجعة
٢٠١٤	٢٠١٥	اجراء
ألف درهم	ألف درهم	استصناع
١٩٦٠٣٥٠٧٤٧	٢٠٦٦٤٧٦٦٥٢	وكالة تمويلية
٩٦٤٠٨٦٩٣٥	١٠٠٢٨٤٦٦٢٣	مضاربة
١٦١٠٩٠٨٤٧	١٠٠٩٠٠٨٤٨	السحب المغطى
٥٩٤٠٥٦٢	٧٢٠٠٥٧٨	مدينة بطاقات إئتمان
٢٢٣٠٦٤٥	١٣٨٠٩٢٦	
٢٥٧٠٨٣٠	٢٣٩٠١٠١	
٦٢٠٠٥٠٢	٦٠٦٦٤٥	
<hr/>	<hr/>	
٣١٠٢٦١٠١١٨	٣٣٠٧٢٨٠٣٧٣	
(٢٠٤٩٥٠٠١٢)	(٢٠٥٠٥٠٦٣٠)	نقداً: دخل مؤجل
(٢٠٦٦٤٠١٤٣)	(٢٠٧٧٤٠٧٨٨)	نقداً: مخصصات انخفاض القيمة
<hr/>	<hr/>	
٢٦٠١٠٠٩٦٣	٢٨٠٤٤٧٦٩٥٥	
<hr/>	<hr/>	
٢٠٩٤٨٠٢٦٢	٢٠٨٠٥٠٧١٤	إجمالي ذمم أنشطة تمويلية مدينة تعرضت لانخفاض في قيمها
<hr/>	<hr/>	
		حسب القطاع :
١٥٠٨٨٩٠٩٩١	١٦٠٨١٣٠٥٥٩	قطاع الأفراد
١٠٠٢١١٠٩٧٢	١١٦٣٤٠٣٩٦	قطاع الشركات
<hr/>	<hr/>	
٢٦٠١٠٠٩٦٣	٢٨٠٤٤٧٦٩٥٥	
<hr/>	<hr/>	

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

٥. نعم أنشطة تمويلية واستثمارية مدينة (تتمة)

مدقة	غير مدقة	التحليل حسب النشاط الاقتصادي
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	زراعة وأنشطة مرتبطة بها
٢٠١٤	٢٠١٥	صناعة
ألف درهم	ألف درهم	إنشاءات
٦٤١٧٢	١١٥٥٦٥	تجارة
٥٤٥٤٤٨٦	٦٧٦٤٢٧٠	مواصلات واتصالات
٧٤١٤٤٢٩	٧٩٩٩٩٣٣	هيئات حكومية
٢٠٠٨٤٣٤	٢٤١٨٨٥٥	خدمات
٢٩٧٦٩٣٣	٢٨٩٠١٩٨	أفراد
٣٥٤٨٦٤	٣٤٠٦٧٠	عقارات
٢٠٠٢٦٠٣٨	٢٦٣٤٦٥٥	مؤسسات مالية
١٨٦٨٦٩٠٨٥٩	١٩٠٧٤٥٠٣٢	أخرى
٣٦٩٠٢٠٣٧٥	٤٠٠٩٦١١٩	
١٠١٤٥٠٤٧٧	١٤٣٢١٠٢٢٤	
١٠٣٦٣٠٩٥١	١٠٤٩٤٦٨٥٢	
<hr/> ٣١٠٢٦١٠١١٨	<hr/> ٣٣٠٧٢٨٦٣٧٣	
(٢٠٤٩٥٠٠١٢)	(٢٠٥٠٥٦٣٠)	نقصاً: دخل مؤجل
(٢٠٦٦٤٠١٤٣)	(٢٠٧٧٤٠٧٨٨)	نقصاً: مخصصات انخفاض القيمة
<hr/> ٢٦٦١٠١٩٦٣	<hr/> ٢٨٠٤٤٧٤٩٥٥	

الحركة في مخصصات انخفاض القيمة المحددة:

الرصيد في بداية الفترة/السنة

مخصصات إنخفاض القيمة تم تكوينها خلال الفترة/السنة

تحصيلات خلال الفترة/السنة

مشطوبة/محولة

الرصيد في نهاية الفترة/السنة

الحركة في مخصصات انخفاض القيمة العام:

الرصيد في بداية الفترة/السنة

مخصصات إنخفاض القيمة تم تكوينها خلال الفترة/السنة

الرصيد في نهاية الفترة/السنة

٢٤٠٧٦٠١٩	٢٤٠٢٩٧٩
٧٥٧٦٢٤٦	٣١٨٦٥٩٩
(١٨٦٠٤٥)	(٨٦٠١٧)
(٩٧٥٢٤١)	(١٣٠٠٨٨)
<hr/> ٢٤٠٢٩٧٩	<hr/> ٢٤٠٤٩٧٣

٦٢١٠٨٦٢	٦٦١٠١٦٤
٣٩٠٣٠٢	٨٦٥١
<hr/> ٦٦١٠١٦٤	<hr/> ٦٦٩٠٨١٥
<hr/> ٢٤٦٦٤٠١٤٣	<hr/> ٢٠٧٧٤٠٧٨٨

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

٦ استثمارات

مدقة ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	غير مدقة ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	متاحة للبيع اسهم حقوق ملكية صناديق استثمارية stocks
٦٩٨,٩٤٢	٧٠٢,٤٣٧	
٧٣٤,٢٧٩	٧٣٠,٥١٩	
<u>٢٠٠٨٤,٢٧٠</u>	<u>١,٩٦٨,٧٢٧</u>	
<u>٣٠٥١٧,٤٩١</u>	<u>٣٤٠,١٦٨٣</u>	
 <u>٣٣٣,٥٧١</u>	 <u>٢٢٣,٣٨١</u>	 محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق stocks
<u>٣,٨٥١,٠٦٢</u>	<u>٣,٦٢٥,٠٦٤</u>	
<u>(٦٤٥,٤٥١)</u>	<u>(٦٦٧,٧٦٧)</u>	
<u>٣,٢٠٥,٦١١</u>	<u>٢,٩٥٧,٢٩٧</u>	
 <u>٢,٠٣٦,٣٨٦٢</u>	 <u>٢,٠١٣,٨١٤٩</u>	 نقصاً: مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات
<u>٨٤١,٧٤٩</u>	<u>٨١٩,١٤٨</u>	
<u>٣,٢٠٥,٦١١</u>	<u>٢,٩٥٧,٢٩٧</u>	
 <u>١,٠٧٠,٢٢٣</u>	 <u>٧٤٠,٧٥٤</u>	 تشتمل الأوراق المالية الاستثمارية على ما يلي:
<u>٢,١٣٥,٣٨٨</u>	<u>٢,٢١٦,٥٤٣</u>	 استثمارات في أوراق مالية مدرجة
<u>٣,٢٠٥,٦١١</u>	<u>٢,٩٥٧,٢٩٧</u>	 استثمارات في أوراق مالية غير مدرجة
 <u>٤٠٥,٧٨٥</u>	 <u>٦٤٥,٤٥١</u>	 تنظر الأوراق المالية الاستثمارية كما يلي:
<u>٢٤٨,٦٢١</u>	<u>٢٢,٣١٦</u>	 استثمارات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>(١٢,٤١٩)</u>	<u>-</u>	 استثمارات خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٣,٤٦٤</u>	<u>-</u>	
<u>٦٤٥,٤٥١</u>	<u>٦٦٧,٧٦٧</u>	

الحركة في مخصصات انخفاض القيمة:

الرصيد في بداية الفترة/السنة

مخصصات انخفاض القيمة تم تكوينها خلال الفترة/السنة

تحصيلات/اعادة قيد خلال الفترة/السنة

مشطوبة/محولة

الرصيد في نهاية الفترة/السنة

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

٧ عقارات استثمارية

غير مدققة				٣١ مارس ٢٠١٥
الإجمالي	أعمال قيد الانجاز	مباني	أراضي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
				التكلفة
١,٥٥٣,٦١٣	٨٦٢٣٠	١,١٥٤,١٠٠	٣٩١,٢٨٣	الرصيد كما في ١ يناير
٢٤٦٣٤٤	-	٢٤٦٣٤٤	-	عقارات مشترأة خلال الفترة
-	-	-	-	محول
(٤٠٢,٤٢٢)	-	(٣٨٦,٦٥٢)	(١٥,٧٧٠)	عقارات مباعة
١,١٧٥,٥٣٥	٨٦٢٣٠	٧٩١,٧٩٢	٣٧٥,٥١٣	الرصيد الإجمالي كما في ٣١ مارس
(٢٠٩,٢٩٩)	-	(١١٣,٤٥٧)	(٩٥,٨٤٢)	نقصاً: مخصصات إنخفاض القيمة
٣,٨١٨	-	٣,٨١٨	-	مضلفاً: قيد مخصصات إنخفاض القيمة عكسياً
٩٧٠,٠٥٤	٨٦٢٣٠	٦٨٢,١٥٣	٢٧٩,٦٧١	الرصيد الصافي كما في ٣١ مارس
				الاستهلاك المتراكم
(١٥٢,٣١٧)	-	(١٥٢,٣١٧)	-	الرصيد كما في ١ يناير
(٧٠٤٨)	-	(٧٠٤٨)	-	استهلاك الفترة
٧٠٣٤٩	-	٧٠٣٤٩	-	مضلفاً: قيد مخصص استهلاك عكسياً
(١٥٢,٠١٦)	-	(١٥٢,٠١٦)	-	الرصيد كما في ٣١ مارس
٨١٨,٠٣٨	٨٦٢٣٠	٥٣٠,١٣٧	٢٧٩,٦٧١	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس
مدقة				
				٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١,٥٢٥,٨٣٨	١٢٨,٦٨٣	٨٤٠,٨٨٩	٥٥٦,٢٦٦	التكلفة
٥١,٣٢١	٥٠,٦٥٨	-	٦٦٣	الرصيد كما في ١ يناير
-	(١٧١,١١١)	٣١٣,٢١١	(١٤٢,١٠٠)	تضالعات خلال السنة
(٢٣,٥٤٦)	-	-	(٢٣,٥٤٦)	محول
١,٥٥٣,٦١٣	٨٦٢٣٠	١,١٥٤,١٠٠	٣٩١,٢٨٣	عقارات مباعة
(٢٦٤,٥٤٨)	-	(١١٣,٤٥٧)	(١٥١,٠٩١)	الرصيد الإجمالي كما في ٣١ ديسمبر
-	-	(٥٥,٢٤٩)	٥٥,٢٤٩	نقصاً: مخصصات إنخفاض القيمة
٥٥,٢٤٩	-	٥٥,٢٤٩	-	محول
١,٣٤٤,٣١٤	٨٦٢٣٠	١,٠٤٠,٦٤٣	٢٩٥,٤٤١	مضلفاً: قيد مخصصات إنخفاض القيمة عكسياً
(١٢٣,٦٣٤)	-	(١٢٣,٦٣٤)	-	الرصيد الصافي كما في ٣١ ديسمبر
(٢٨,٦٨٣)	-	(٢٨,٦٨٣)	-	الاستهلاك السنوي
(١٥٢,٣١٧)	-	(١٥٢,٣١٧)	-	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
١,١٩١,٩٩٧	٨٦٢٣٠	٨٨٨,٣٢٦	٢٩٥,٤٤١	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

لا تختلف القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية وفقاً لتقييم الادارة.

تتركز جميع العقارات الاستثمارية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥، قامت المجموعة بتنبيت أرباح بلغت قيمتها ١٤٠,١٦٤,٠٠٠ درهم من بيع بعض العقارات الاستثمارية وتم تنبيت الأرباح ضمن الدخل الآخر في بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز.

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

حسابات المتعاملين ٨

مدقة	غير مدقة	
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	حسابات جارية
٢٠١٤	٢٠١٥	حسابات توفير
الف درهم		حسابات استثمار
١٢٠٥٧،٩٩٥	١٣،٤٥٣،٢٠٧	حسابات وكالة
٨،٢٩٣،٠١١	٨،٥٣٣،٢٤٩	تأمينات
٥،٥٦١،١٦٤	٥،٧٧٧،٧٠٥	
٥،٢٨٩،٤٠٠	٥،٣٩٩،٦٩٧	
٢٤٥٠٥٢	٢٦٤٠١٠٢	
٣١،٤٤٦،٦٦٢	٣٣،٣٧٧،٩٦٠	
٣٠،٧٧٣،٥٨٧	٣٢،٨٦٠،٣٤٩	تتركز حسابات المتعاملين كما يلي:
٦٧٣،٠٣٥	٥١٧،٦١١	حسابات المتعاملين داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣١،٤٤٦،٦٦٢	٣٣،٣٧٧،٩٦٠	حسابات المتعاملين من خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

٩ مستحق لبنوك

مدقة	غير مدقة	
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	حسابات جارية
٢٠١٤	٢٠١٥	سحبوات على المكتشوف لبنوك مراسلة
الف درهم		تمويلات من بنوك أخرى
٥،٤٠٩	٤،٤٧٧	حسابات استثمار
١،٧٦١	٢،٩٣٧	حسابات وكالة - من الشركة القابضة للمجموعة
-	٢٢،٦١٠	أرصدة أخرى من الشركة القابضة للمجموعة والشركات التابعة
٧١،٩٢٣	٧٠،٠٩٦	
٤٠،٢٢٣٠	١٧٦،٥٩٤	
٩٤٢،٣٤٠	١،٦٤١،٦٢٨	
١٤٤٢٣،٦٦٣	١،٩١٨،٣٤٢	
١،٣٤٦،٧٠٣	١،٨٤٢،٩٢٢	يتتركز المستحق ل البنوك كما يلي:
٧٦،٩٦٠	٧٥،٤٢٠	مستحق ل البنوك محلية
١٤٤٢٣،٦٦٣	١،٩١٨،٣٤٢	مستحق ل البنوك أجنبية

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٠ توريق الموجودات

تم تأسيس شركة الإمارات الإسلامي للتمويل المحدودة بتاريخ ١٥ مايو ٢٠١٤ بموجب قانون الشركات الصادر بجزر كايمان كشركة ذات هدف خاص. تمثل الأنشطة الرئيسية للشركة في شراء محافظ موجودات مالية من خلال إصدار سندات. تؤدي عملية التوريق إلى تشكيل محفظة استثمارية مُجمعة يتم إدراجها للتداول في بورصة ناسداك (خارج السوق الرسمية)، وذلك لهدف خاص. وقد تم اعتماد البنية الأساسية لأنشطة الشركة المتفقة مع أحكام الشريعة الإسلامية من قبل الإدارة الشرعية بالمصرف.

قامت المجموعة بنقل جزء من محفظتها الاستثمارية إلى شركة الإمارات الإسلامي للتمويل المحدودة (تأسست بموجب قوانين جزر كايمان)، وتحتفظ المجموعة فعلياً بجميع المخاطر والمزايا المرتبطة بذلك الموجودات التي تم نقلها وبالتالي يستمر تجبيت هذه الموجودات ضمن الموجودات التمويلية والاستثمارية للمجموعة.

ونظراً لعرض المجموعة لغالبية مخاطر ومزايا ملكية الشركة ذات الهدف الخاص، يتم توحيد بياناتها المالية وفقاً للمعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم ١٠.

١١ أدوات صكوك تمويلية

قام المصرف من خلال برنامج تمويل متواافق مع الشريعة الإسلامية بترتيب إصدار شريحتين من الصكوك المتوسطة الأجل قيمة كل منها ٥٠٠،٠٠٠،٠٠٠ دولار أمريكي (١،٨٣٦،٥٠٠،٠٠٠ درهم قيمة كل شريحة).

هذه الصكوك مسجلة في بورصة لندن للأوراق المالية وتتضمن شروط ترتيب الإصدار أن يقوم المصرف بتحويل بعض الموجودات المحددة ("الموجودات ذات الملكية المشتركة") المملوكة من قبل المصرف إلى "شركة صكوك مصرف الإمارات الإسلامي المحدودة" (المصدر)، وهي شركة ذات هدف خاص أنشأت لغرض إصدار الصكوك، من حيث المضمن، فإن الموجودات ذات الملكية المشتركة تظل تحت سيطرة المصرف، وبالتالي يستمر تجبيتها من قبل المصرف. في حال عدم السداد، تتعهد الشركة القابضة تحمل الخسائر والسداد لحاملي الصكوك. تستحق الصكوك خلال شهر يناير ٢٠١٧ ويناير ٢٠١٨ على التوالي. تخضع هذه الموجودات لسيطرة وإدارة المصرف.

تقوم الشركة المصدرة بتوزيع العائدات على حاملي الصكوك بشكل نصف سنوي من خلال الدخل العائد على الموجودات المحددة الخاصة بالشركة. كما وأنه من المتوقع أن تكون هذه العائدات كافية لتفعيل التوزيعات النصف سنوية المستحقة لحملة الصكوك عند تاريخ التوزيع النصف سنوي. يقوم المصرف بإعادة شراء تلك الموجودات بالسعر المستخدم عند تاريخ الاستحقاق.

إن معدل العائد السنوي على الصكوك ٤٪٧١٨ و ٤٪١٤ على التوالي ويدفع بشكل نصف سنوي.

١٢ رأس المال

بلغ رأس المال المصرح به للمصرف به ٥٠،٠٠٠،٠٠٠،٠٠٠ درهم (٢٠١٤ - ٣،٩٣٠،٤٢٢،٠٠٠ درهم) وبلغ رأس المال المدفوع بالكامل ٣١ بيسمبر ٢٠١٤ - ٣،٩٣٠،٤٢٢،٠٠٠ درهم.

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٣ ربحية السهم

يتم حساب ربحية السهم بقسمة صافي الأرباح البالغة ١٩٣,٧١٦,٠٠٠ درهم وذلك لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (٣١ مارس ٢٠١٤ - ٩٣,٩٦٧,٠٠٠ درهم) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وهو ٣,٩٣٠,٤٢٢,٠٠٠ سهماً (٣١ مارس ٢٠١٤ - ٣,٩٣٠,٤٢٢,٠٠٠ سهماً).

لم يتم اظهار أي أرقام عن ربحية السهم المخصصة لأنه لم تقم المجموعة بإصدار أي أدوات مالية قد يكون لها تأثير على الربح الأساسي للسهم في حال تمويلها.

١٤ النقد وما يعادله

مدقة	غير مدقة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٢١٧,١٣٤	١٩٩,٨٦٧	نقد في الصندوق (ايضاح رقم ٣)
٤٨٩,٤١٨	٧٩٠,٥٩٨	حساب جاري لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (ايضاح رقم ٣)
-	٤٠١,٩٩٣	مربحة مع مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (ايضاح رقم ٣)
٣,٥٩٠,٩٥١	٢,٧٦٨,٠٢٨	مستحق من بنوك
(١,٢٧٣,٤٢٢)	(١,٨٩٤,٥٥١)	مستحق لبنوك
<u>٤٠٢٤٠,٨١</u>	<u>٢,٢٦٥,٩٣٥</u>	

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٥ المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تتمثل الشركة الأم الرئيسية للمجموعة في مؤسسة دبي للاستثمار بنسبة (٦٥٥,٦٪)، وهي شركة تعتبر حكمة دبي المساهم الرئيسي فيها.

إن حسابات المتعاملين والتمويلات للمؤسسات ذات الصلة بالحكومة بخلاف تلك التي تم الإفصاح عنها بصورة فردية تمثل ٣٢,٣٨٪ و ٢١,٩٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤ - ٣٩,٣٪ و ٢٣,٨٪) من إجمالي حسابات المتعاملين وننم الأنشطة التمويلية المدينة لدى المجموعة على التوالي.

تم إدارة هذه المؤسسات بشكل مستقل وتم كافة معاملاتها المالية مع المجموعة وفقاً لأسس متقد عليها.

دخلت المجموعة أيضاً في معاملات مع بعض الأطراف ذات العلاقة الأخرى والتي لا تعتبر مؤسسات ذات صلة بالحكومة. وقد تم أيضاً إجراء هذه المعاملات بصورة فعلية بنفس الشروط. بما في ذلك معدلات الأرباح والضمانات السائدة في نفس الوقت الذي تتم فيه معاملات مقابلة مع أطراف أخرى ولا تتطوّر على ما يزيد عن حجم المخاطر الاعتيادي.

المعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي:

غير مدقة	غير مدقة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية	في ٣١ مارس
٢٠١٤	٢٠١٥
الف درهم	الف درهم

٨١,٧٦٩ ٤٩,٢٦٢
(١١,٣٧٤) (١٣,٠٠٩)
(١٠٦) (١١٩)

بيان الدخل الموحد
دخل من معاملات مع الشركة القابضة للمجموعة
مكافآت موظفي الإدارة الرئيسية
مكافآت موظفي الإدارة الرئيسية - امتيازات القطاع

مدقة	غير مدقة
٣١ ديسمبر	٣١ مارس
٢٠١٤	٢٠١٥
الف درهم	الف درهم

٣٠,٣٢١,٠٢٣٦ ١٠,٨٩٠,٣٨٨
١٨٣,٤٥٥ ١٨٣,٤٨٢
٩٠,٤٣٦ ٩٢,٠٠٠
(٣٠٠,٠٠٠) (٧٠٠,٠٠١)
٢٠,٣٠١,٠٨٣٦ ١٠,٦٢٢,٣٩١
٣٤,٦٣ ٢,٩١٣
٢٥,٩٤٠ ٢١,٧٣٢
(١٠,٢٢) (٢,٧١٩)
(١٨,١٧٤) (١٣,٥٧٨)
(٣٦٣,٩٥٠) -

بيان المركز المالي الموحد
مستحق من الشركة القابضة للمجموعة والشركات التابعة
نعم أنشطة تمويلية مدينة - الشركة الأم الرئيسية
استثمارات في الشركة الأم الرئيسية
وتابع من الشركة الأم الرئيسية
مستحق من مصرف دبي (ش.م.ع) (إيضاح رقم ٤)
نعم أنشطة تمويلية مدينة - أعضاء مجلس الإدارة وشركات زميلة
نعم أنشطة تمويلية مدينة - موظفي الإدارة الرئيسية وشركات زميلة
حسابات جارية واستثمارية - أعضاء مجلس الإدارة
حسابات جارية واستثمارية - موظفي الإدارة الرئيسية
استثمارات في مؤسسات حكومية

إن موظفي الإدارة الرئيسية، بما فيهم المدراء غير التنفيذيين، هم من تتوفر لديهم سلطة ومسؤولية التخطيط، التوجيه والتحكم في أنشطة المجموعة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

لم يتم احتساب أي مخصصات انخفاض في القيمة للمبالغ المستحقة من موظفي الإدارة الرئيسية وأقاربهم المباشرين خلال الفترة/السنة.

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٦ قياس الموجودات والمطلوبات بالقيمة العادلة

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات

يعرض الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بصفة دورية منتظمة. تم تحديد المستويات المختلفة في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما يلي:

- مستوى أول: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق الأساسية للموجودات والمطلوبات المحددة.
- مستوى ثاني: التقييم باستخدام بيانات مختلفة غير الأسعار المدرجة ضمن المستوى الأول والتي يمكن ملاحظتها للموجودات أو المطلوبات، إما بشكل مباشر (كالأسعار) و إما بشكل غير مباشر (المشقة من الأسعار).
- مستوى ثالث: التقييم باستخدام بيانات أخرى للموجودات أو المطلوبات و التي لا تستند على بيانات السوق الممكن ملاحظتها (بيانات لا يمكن ملاحظتها).

الهرمي للأرباح	بيانات هامة لا يمكن ملاحظتها	بيانات أخرى هامة	أسعار مدرجة للموجودات المحددة في الأسواق النشطة
(أجمالي الأرباح)/(الخسائر)	ملاحظتها	ملاحظتها	في الأسواق النشطة
ألف درهم	مستوى ثالث	مستوى ثانى	مستوى أول
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
غير مدققة			

كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

استثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع

استثمارات في صناديق استثمارية
استثمارات في حقوق ملكية
stocks
الاجمالي

٣٣١,٤٤٠٨	٣٣١,٤٤٠٨	-	-
٥٤٢٠٤٤	٤٩٠٠٣٧	-	٥٢٠٠٧
١,٩٦٨,٧٧٨	-	-	١,٩٦٨,٧٧٨
٢,٨٤٢,٩٨٠	٨٢١,٤٤٥	-	٢,٨٠٢,٧٣٥

مدقة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

استثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع

استثمارات في صناديق استثمارية
استثمارات في حقوق ملكية
stocks
الاجمالي

٣٤٢,٤٦٨	٣٤٢,٤٦٨	-	-
٥٥٣,٥٦٤	٥٠١,٥٧٧	-	٥١,٩٨٧
٢,٠٨٤,٢٧٠	-	-	٢,٠٨٤,٢٧٠
٢,٩٨٠,٣٠٢	٨٤٤,٠٤٥	-	٢,١٣٦,٢٥٧

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٦ قياس الموجودات والمطلوبات بالقيمة العادلة (تتمة)

غير مدفقة

موجودات مالية محظوظ موجودات مالية متاحة

الاجمالي لبيع بها لغرض المتاجرة

ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٨٤٤,٠٤٨	٨٤٤,٠٤٨	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
(١٨,٨٤٢)	(١٨,٨٤٢)	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
(٣,٧٦١)	(٣,٧٦١)	-
٨٢١,٤٤٥	٨٢١,٤٤٥	-

تسوية الموجودات المالية المصنفة

تحت المستوى الثالث

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٥

اجمالي الأرباح أو الخسائر:

في بيان الأرباح أو الخسائر

في بيان الدخل الشامل الآخر

مشتريات

إصدارات

تسديدات

الحركة الناتجة عن التغير في التقديرات غير الملحوظة

تحويلات إلى المستوى الثالث

تحويلات من المستوى الثالث

تعديلات صرف العملات الأجنبية

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

مدفقة

ألف درهم

ألف درهم

ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,١١٠,٨٨٥	١,١١٠,٨٨٥	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
(٢٦٢,٢٤٠)	(٢٦٢,٢٤٠)	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
(٤,٦٠٠)	(٤,٦٠٠)	-
٨٤٤,٠٤٥	٨٤٤,٠٤٥	-

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٤

اجمالي الأرباح أو الخسائر:

في بيان الأرباح أو الخسائر

في بيان الدخل الشامل الآخر

مشتريات

إصدارات

تسديدات

الحركة الناتجة عن التغير في التقديرات غير الملحوظة

تحويلات إلى المستوى الثالث

تحويلات من المستوى الثالث

تعديلات صرف العملات الأجنبية

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

في ظروف معينة، يتم قياس القيمة العادلة للأدوات المالية ضمن المستوى الثالث باستخدام أساليب تقييم تتضمن افتراضات قد لا تتضح من خلال أسعار معاملات السوق الحالية الممكن ملاحظتها في الأداة نفسها ولا تستند على بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها. يتم تحديد التغيرات المواتية وغير المواتية في قيمة الأدوات المالية على أساس التغيرات في قيمة الأدوات نتيجة لاختلاف مستويات المعلمات الغير ملاحظة، القياس الكمي الناتج عن التحكيم.

لم تتم أية تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال الفترة الحالية.

١٧ القطاعات التشغيلية

ت تكون أنشطة المجموعة من القطاعات الرئيسية التالية:

قطاع الشركات والاستثمار

يقدم المصرف للشركات - من خلال هذا القطاع - خدمات ومنتجات مصرفيّة عديدة ويقبل ودائعهم. يقوم هذا القطاع بالاستثمار في أوراق مالية وصكوك وصناديق استثمار وعقارات.

قطاع الأفراد

يقدم قطاع الأفراد خدمات ومنتجات مصرفيّة عديدة للمتعاملين الأفراد ويقبل ودائعهم.

قطاع الخزينة

يشتمل هذا القطاع بشكل أساسي على معاملات المرابحة مع الشركة القابضة للمجموعة.

١٧ المطالعات التشغيلية (تنمية)

الإجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الأفراد	قطاع الشركات والاستثمار
غير مدقة غير مدقة غير مدقة غير مدقة	غير مدقة غير مدقة غير مدقة غير مدقة	غير مدقة غير مدقة غير مدقة غير مدقة	غير مدقة غير مدقة غير مدقة غير مدقة
اللتيرة الثلاثية أشهر الملتيرة الثلاثية أشهر الملتيرة الثلاثية أشهر الملتيرة الثلاثية أشهر	اللتيرة الثلاثية أشهر الملتيرة الثلاثية أشهر الملتيرة الثلاثية أشهر الملتيرة الثلاثية أشهر	اللتيرة الثلاثية في ٣١ مارس الملتيرة في ٣١ مارس الملتيرة في ٣١ مارس الملتيرة في ٣١ مارس	اللتيرة في ٣١ مارس الملتيرة في ٣١ مارس الملتيرة في ٣١ مارس الملتيرة في ٣١ مارس
المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ ٢٠١٥ ٢٠١٤ ٢٠١٥	المنتهبة في ٣١ مارس ٢٠١٤ ٢٠١٥ ٢٠١٤ ٢٠١٥	المنتهبة في ٣١ مارس ٢٠١٤ ٢٠١٥ ٢٠١٤ ٢٠١٥	المنتهبة في ٣١ مارس ٢٠١٤ ٢٠١٥ ٢٠١٤ ٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦١٣,٦١٤	٨١,٧٦٩	٥٠,٧٧٣	٢٥٨,٣٨٣
-	٢٠,٦٨٨	٢٦,٦١٧	١٣٥,٣٥٠
٩٨,٩٧	٢٨,٣٩٢	٤٤	(٥٢٤,٨٨٠)
٦٢,٢٦٩	٧٣,٧٠٣	٨٣,٨٨٨	(٥٩,٨,١٢)
(٨٠,٧٧٧)	(١٢٣,٣٠٢)	(١,٤٢٢)	٢٠٢,٣٥٠
(٨٨,٧٧)	(١٣٢,٣٠٢)	(١,٦٨)	٢٠٢,٣٥٠
٣٣,٦٥٩	(١٣٢,٣٠٢)	(١,٦٨)	٢٠٢,٣٥٠
(٤٠,٩٣٥)	(١٣٢,٣٠٢)	(١,٦٨)	٢٠٢,٣٥٠
١٨٥,٧٥٧	٢٦,٤٤٢	٨٣,٦٦٢	٢٠٢,٣٥٠
(١١٦,٧٩٠)	(١١٧,٧٠٧)	(٥٤,٨٢٢)	(٥٦,٣٢٦)
٩٣,٩٦٧	٢٧,٧٦٧	٣١,٥٣٣	(٢٧,٨٨٦)

بيان الدخل المودع

دخل القطاع

دخل الوكالة بين القطاعات

عمولات ورسوم ودخل آخر

اجمالي الدخل

مصرفوفات عمومية وإدارية

اجمالي المصروفات

صافي الدخل التشغيلي

مخصصات انتظامي القيمة، بعد تنزيل التحصيلات

صافي الأرباح / (الخسائر) للترة

١٧ القطاعات التشغيلية (تنمية)

الإجمالي	قطاع الخزينة			قطاع الأفراد			قطاع الشركات والاستثمار		
	غير مدققة	مدققة	غير مدققة	غير مدققة	مدققة	غير مدققة	غير مدققة	مدققة	غير مدققة
٣٩,٦٤٢,٨٦١,٤٣٢	٨,٩٤٤,٢٥٦	١٦,٦٩١,٤٢٥	٨,٨٦١,٨١٨	١٦,٦٩١,٩٩٣	١٤,٦٢٧,٢٧٥	١٦,٦٩١,٤٢٥	١٤,٦٢٧,٢٧٥	١٦,٦٩١,٩٩٣	١٤,٦٢٧,٢٧٥
٢,٠٧١,٢٤٢,٢٠٢	-	-	-	٣٤٣,٦٢١	٣٤٣,٦٢١	٣٤٣,٦٢١	٣٤٣,٦٢١	٣٤٣,٦٢١	٣٤٣,٦٢١
٧,٠٤٤,٢٩٧	٧,٠٤٤,٢٩٧	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٢,٩١٣,٢١٩	٨,٦٦٤,٩٧٣	٨,٦٦٤,٩٧٣	٨,٦٦٤,٩٧٣	٨,٦٦٤,٩٧٣	٨,٦٦٤,٩٧٣	٨,٦٦٤,٩٧٣	٨,٦٦٤,٩٧٣	٨,٦٦٤,٩٧٣	٨,٦٦٤,٩٧٣
====	====	====	====	====	====	====	====	====	====
٣٧,٠٨٤,٩٩٣	٣٧,٠٨٤,٩٩٣	٣٧,٠٨٤,٩٩٣	٣٧,٠٨٤,٩٩٣	٣٧,٠٨٤,٩٩٣	٣٧,٠٨٤,٩٩٣	٣٧,٠٨٤,٩٩٣	٣٧,٠٨٤,٩٩٣	٣٧,٠٨٤,٩٩٣	٣٧,٠٨٤,٩٩٣
١,٢٢٤,٤٤٣	١,٢٢٤,٤٤٣	١,٢٢٤,٤٤٣	١,٢٢٤,٤٤٣	١,٢٢٤,٤٤٣	١,٢٢٤,٤٤٣	١,٢٢٤,٤٤٣	١,٢٢٤,٤٤٣	١,٢٢٤,٤٤٣	١,٢٢٤,٤٤٣
====	====	====	====	====	====	====	====	====	====
٣٨,٠٤٤,١٤٤	٣٨,٠٤٤,١٤٤	٣٨,٠٤٤,١٤٤	٣٨,٠٤٤,١٤٤	٣٨,٠٤٤,١٤٤	٣٨,٠٤٤,١٤٤	٣٨,٠٤٤,١٤٤	٣٨,٠٤٤,١٤٤	٣٨,٠٤٤,١٤٤	٣٨,٠٤٤,١٤٤

بيان المركز المالي الموحد		الموجودات		مطلوبات	
غير مدققة	مدققة	غير مدققة	مدققة	غير مدققة	مدققة
٣١ ديسنبر	٣١ ديسنبر	٣١ ديسنبر	٣١ ديسنبر	٣١ ديسنبر	٣١ ديسنبر
٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم

مصرف الإمارات الإسلامي (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

١٨ نسبة كفاية رأس المال

تم مراقبة معدل كفاية رأس المال المجموعة بانتظام من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات، وتم إدارته من قبل قسم المخاطر بالمجموعة، وبين الجدول التالي تفاصيل احتساب معدل كفاية رأس المال كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

مدقة ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	غير مدقة ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	الشق الأول من رأس المال رأس المال احتياطي قانوني احتياطي عام أرباح محتجزة
٣٩٣٠٤٢٢	٣٩٣٠٤٢٢	
٢٦٥٣٥٥	٢٦٥٣٥٥	
١٧١١٣٤	١٧١١٣٤	
١٢٤٦٧٧١	٣١٨٤٨٧	
<hr/>	<hr/>	
٤٤٩١٦٨٢	٤٤٦٨٥٣٩٨	إجمالي الشق الأول من رأس المال
٦٦١١٦٤	٦٦٩٨١٥	الشق الثاني من رأس المال
١٠٥٩١	٣٢٠٩٧٣	مخصصات انخفاض قيمة المحفظة
<hr/>	<hr/>	احتياطي القيمة العادلة
٦٧١٧٥٥	٧٠٢٧٨٨	إجمالي الشق الثاني من رأس المال
<hr/>	<hr/>	
٤٢٢٤٤٨٣	٤٠٩٦٩٥	الشق الثاني المؤهل من رأس المال
<hr/>	<hr/>	قاعدة رأس المال
٤٩١٤٦١٦٥	٥٤١٤٥٦٩٣	
<hr/>	<hr/>	
٣٥٠٥٤٤٢٦٨	٣٦٤٧٠٦٠٢٦٤	الموجودات الموزونة بالمخاطر
<hr/>	<hr/>	
%١٣,٨٣	%١٤,٠٢	نسبة كفاية رأس المال (بازل II)

١٩ القياس المرحلي

حسب طبيعة عمل المجموعة، لا يتأثر الدخل المحصل أو المصاروفات التي أنفقت بأية أشكال موسمية. يتم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة على أساس مبدأ الاستحقاق والذي يتطلب تسجيل الدخل المحصل والمصاروفات التي أنفقت خلال نفس الفترة وليس عند تحصيل الدخل أو دفع المصاروفات.